

**Совет Безопасности**

Distr.: General
15 January 2013
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря о Смешанной операции
Африканского союза-Организации Объединенных
Наций в Дарфуре****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется во исполнение пункта 12 резолюции 2063 (2012) Совета Безопасности, в котором Совет просил меня продолжать представлять каждые 90 дней доклад о ходе выполнения мандата Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД). Он содержит обновленную информацию о положении в Дарфуре в период с 1 октября по 31 декабря 2012 года. В настоящем докладе в пунктах 61–64 также содержится оценка достигнутого ЮНАМИД прогресса с учетом обновленных контрольных параметров и показателей, приведенных в моем предыдущем докладе Совету от 16 октября 2012 года (S/2012/771, приложение I).

II. Политические события**Осуществление Дохинского документа о мире в Дарфуре**

2. В течение отчетного периода стороны, подписавшие Дохинский документ о мире в Дарфуре, — правительство Судана и Движение за освобождение и справедливость (ДОС) — продолжали принимать меры по его осуществлению, главным образом применительно к положению о разделении властных полномочий и подготовке конференции заинтересованных сторон для внутренне перемещенных лиц и беженцев, внутридarfурского диалога и консультаций и конференции доноров для Дарфура.

3. 4 октября Совместная миссия по оценке в Дарфуре, которая была организована в мае 2012 года Дарфурской региональной администрацией и международными партнерами, провела в Дарфуре серию семинаров в отдельных штатах, с тем чтобы дать оценку потребностям в области экономического восстановления, развития и искоренения нищеты в Дарфуре. В общей сложности 1423 представителя заинтересованных сторон, включая государственных

** Повторно переиздано по техническим причинам 21 января 2013 года.



служащих, органы этнического самоуправления, группы гражданского общества, женщин и молодежь, приняли участие в семинарах, проведенных в пяти штатах Дарфура для определения, оценки и установления приоритетов в отношении насущно необходимых потребностей в 10 тематических областях. Этот процесс был использован для разработки рамок для оценки результатов на уровне штатов в отношении проектов обеспечения мира, развития и искоренения нищеты, которые должны быть представлены на конференции доноров в Дохе, намеченной на начало 2013 года. ЮНАМИД обеспечивала основную поддержку для проведения этих семинаров, а также материально-техническую помощь, включая воздушный и наземный транспорт.

4. В соответствии с положениями о разделении властных полномочий Дохинского документа 14 октября правительство Судана издало указ о назначении 42 представителей, в том числе 17 членов ДОС и 25 членов законодательных органов штатов Дарфура, в Совет Дарфурской региональной администрации. Совет в составе 67 членов осуществляет надзор и наблюдение за работой Исполнительного совета Администрации. Остальные 25 мест оставлены для представителей законодательных органов штата Восточный Дарфур и представителей вооруженных движений, которые могут позднее подписать Дохинский документ. 26 ноября Исполнительный совет Дарфурской региональной администрации провел свое четвертое заседание для обсуждения путей ускорения осуществления Дохинского документа, которое до настоящего времени протекало медленно. Правительство также утвердило 25 кандидатур от ДОС в соответствующие советы законодательных органов штатов в Дарфуре в соответствии с распределением мест, предусмотренном в протоколе относительно их политического участия. Продолжаются консультации относительно представительства ДОС в национальном законодательном органе.

5. Национальные университеты и высшие учебные заведения штатов приступили к осуществлению антидискриминационных положений Дохинского документа. 5 декабря в Вад-Медани, штат Эль-Гезира, дарфурские студенты, просившие администрацию университета освободить их от уплаты регистрационного сбора, подверглись нападению с применением насилия со стороны студенческих группировок, служащих Центральной резервной полиции и органов национальной безопасности. По сведениям национальных средств массовой информации, в результате инцидента 4 студента погибли и 56 студентов были арестованы, после чего по всей стране прокатилась волна демонстраций. Реагируя на эти события, министр юстиции Судана распорядился провести уголовное расследование этого инцидента. 10 декабря правительство также поручило высшим учебным заведениям на территории страны освободить всех студентов из Дарфура от уплаты сбора за регистрацию и обучение на 2012 учебный год, пока Дарфурская региональная администрация не завершит процесс определения статуса таких студентов в соответствии с Дохинским документом.

6. Начала свою работу специальная прокуратура по преступлениям, совершенным в Дарфуре. 12 декабря она информировала ЮНАМИД о том, что было начато расследование по 10 делам, в том числе в отношении преступлений, совершенных в 2005, 2010, 2011 и 2012 годах. Один из случаев касался совершенного 2 октября 2012 года нападения на миротворцев ЮНАМИД в Западном Дарфуре, в результате которого имелись жертвы (см. пункт 37). В общей слож-

ности в рамках этого расследования было арестовано 25 военнослужащих и 8 сотрудников национальной полиции.

7. Однако прогресс в осуществлении основной массы положений Дохинского документа по-прежнему шел медленными темпами, несмотря на принятое в июле 2012 года решение о продлении сроков осуществления на один год. Прошло четыре месяца после истечения пересмотренных сроков, а правительство Судана еще не перевело средства в Фонд реконструкции и развития Дарфура, включая первый взнос в размере 200 млн. долл. США, предназначенный для реализации ощутимых дивидендов мира на всей территории Дарфура. До сих пор также не была создана система микрофинансирования для приносящих доход видов деятельности посредством выдачи небольших займов отдельным лицам и группам.

8. 15 октября состоялось второе заседание Совместной комиссии, предусмотренной в Дохинском документе. На этом заседании, в частности, были рассмотрены вопросы, касающиеся незавершенной проверки сил ДОС и разоружения и роспуска групп ополченцев в Дарфуре. Участники договорились о том, что стороны под надзором Комиссии по прекращению огня должны завершить проверку сил ДОС в областях, которые были ранее определены, но не были проверены ввиду неготовности ДОС или проблем с доступом, и провести аналитический обзор результатов всей проверки до 15 ноября 2012 года. Они также договорились о том, что правительство Судана к 12 ноября представит ответ на замечания Председателя Комиссии по прекращению огня по поводу его плана разоружения и роспуска групп ополченцев.

9. Представители ДОС бойкотировали заседание Комиссии по прекращению огня, намеченное на 21 октября для обсуждения порядка осуществления этих решений. Вследствие этого решения Совместной комиссии не были выполнены к установленным срокам. ЮНАМИД продолжала настоятельно призывать стороны выйти из этого тупика. 5 декабря Суданские вооруженные силы в окрестностях Эль-Фашира осуществили нападение на колонну ДОС, в результате которого погибли двое членов ДОС. Представитель Суданских вооруженных сил сослался на то, что силы ДОС выдвинулись за пределы своего места сбора, обозначенного Комиссией по прекращению огня. Стороны передали этот инцидент в Комиссию для расследования.

10. 12 ноября Комиссия по наблюдению за осуществлением Дохинского документа провела в Дохе свое четвертое заседание. Комиссия провела обзор прогресса в осуществлении Дохинского документа и выразила озабоченность в связи с тем, что замедление этого процесса по существу может серьезно подорвать доверие к соглашению и поставить под угрозу поддержку со стороны международного сообщества. Представители правительства Судана и ДОС на этом заседании заявили, что отсутствие прогресса обусловлено экономическими трудностями, с которыми сталкивается Судан, и вместе с тем подтвердили свою приверженность осуществлению соглашения в полном объеме.

11. ЮНАМИД и страновая группа Организации Объединенных Наций продолжали содействовать сторонам, подписавшим Дохинский документ, в его осуществлении. В контексте комплексной стратегической рамочной программы по оказанию сторонам Организацией Объединенных Наций общесистемной поддержки в деле осуществления соглашения ЮНАМИД и страновая группа Организации Объединенных Наций продолжали дорабатывать на основе согла-

сованной стратегии скоординированного оказания помощи конкретные мероприятия, которые они должны осуществить в этой связи. Было создано шесть совместных рабочих групп по темам, отражающим первые шесть глав Дохинского документа. Рабочие группы провели несколько практических встреч и разработали восемь предложений и связанных с ними методов финансирования в отношении совместных мероприятий и/или программ в следующих областях: правосудие переходного периода и права человека, управление, добровольное возвращение, скорейшее восстановление и диалог и примирение. Эти направления деятельности должны быть рассмотрены на следующем заседании руководителей ЮНАМИД и страновой группы Организации Объединенных Наций, которое планируется провести в первом квартале 2013 года.

Переговоры о заключении мирного соглашения, учитывающего интересы всех сторон

12. В отчетный период временно исполняющая обязанности Единого главного посредника Айшату Миндауду Сулейман продолжала содействовать возобновлению переговоров между правительством Судана и движениями, не подписавшими документ. 17 октября в Дохе она содействовала проведению переговоров между представителями правительства во главе с г-ном Амином Хасаном Омером и 31 членом группировки Движения за справедливость и равенство (ДСР), возглавляемой Мухаммедом Башаром. Как указывалось в моем предыдущем периодическом докладе (S/2012/771, пункт 10), г-н Башар и группа членов Исполнительного совета ДСР второго уровня в сентябре 2012 года откололись от этого движения и создали Временный военный совет ДСР. 22 октября стороны подписали заявление о прекращении боевых действий и приверженности мирному процессу и договорились возобновить переговоры на основе Дохинского документа. Однако обе стороны до сих пор не достигли соглашения по формату переговоров. С одной стороны, правительство настаивает на том, чтобы переговоры ограничивались обсуждением механизмов разделения властных полномочий и обеспечения безопасности, а с другой стороны, Временный военный совет ДСР хотел бы вновь начать обсуждение соглашения в полном объеме.

13. 14 ноября произошло еще одно событие, в ходе которого военные командиры ДСР сектора Кордофан объявили о переходе на сторону Временного военного совета ДСР. При этом они заявили о своей поддержке заявления о прекращении боевых действий и приверженности мирному процессу, подписанному Временным военным советом ДСР и правительством Судана 22 октября. 19 и 20 ноября г-н Башар провел в Дарме (240 километров к северо-востоку от Эль-Фашира, Северный Дарфур) совещание членов и сторонников Временного военного совета ДСР. Участники избрали г-на Башара председателем Движения, а Бахита Абдуллу Абдула Карима — его главнокомандующим. В совещании приняли участие около 500 боевиков, имевших в своем распоряжении 70 военных автотранспортных средств.

14. 16 ноября ЮНАМИД провела в Кампале встречу с руководством группировки ОАС, возглавляемой Абдулой Вахидом, для обсуждения вопросов гуманитарного доступа и защиты детей. Лидер Движения Абдул Вахид заявил о своей заинтересованности в предстоящей двусторонней встрече с руководством ЮНАМИД для продолжения контактов по поводу гуманитарного доступа к районам, находящимся под его контролем.

Внутридарфурский диалог о мирном процессе

15. Дарфурская региональная администрация продолжала подготовку к внутридарфурскому диалогу и консультациям, предусмотренным в Дохинском документе. Ввиду вспышки эпидемии желтой лихорадки на всей территории Дарфура на неопределенный срок была отложена конференция для внутренне перемещенных лиц и беженцев в целях определения и обеспечения учета их интересов при осуществлении соответствующих разделов соглашения и определения повестки дня для конференции доноров.

16. 1–16 октября Комиссия по вопросам добровольного возвращения и расселения Дарфурской региональной администрации в сотрудничестве с ЮНАМИД и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) организовали подготовительные семинары в столицах пяти штатов Дарфура для в общей сложности 850 участников, представляющих местную администрацию, гражданское общество и внутренне перемещенных лиц. В числе поднятых участниками проблем были названы обеспечение безопасности, разоружение комбатантов, наличие базовых услуг в районах возвращения, предоставление земли и компенсаций, правосудие и примирение, способы привлечения не подписавших документ движений к мирному процессу, профессионально-техническое обучение молодежи в лагерях и расширение участия женщин в мирном процессе. Некоторые лагеря внутренне перемещенных лиц, в том числе Хамадийя в Западном Дарфуре, многие жители которого поддерживают группировку Абдула Вахида, бойкотировали эти семинары. ЮНАМИД отслеживала условия проведения этих семинаров и советовала Комиссии расширить представленность внутренне перемещенных лиц и женщин среди участников. Ближе к срокам проведения конференции планируется провести подготовительные семинары для беженцев из Чада (см. пункт 15 выше).

17. В отчетный период продолжались консультации между Африканским союзом, ЮНАМИД и правительством Катара по поводу порядка проведения внутридарфурского диалога и консультаций. В этой связи ЮНАМИД распространила среди посредников проект стратегии проведения консультаций, включая определение процесса и порядка проведения консультаций, материально-технической поддержки, финансирования, сроков и условий для создания благоприятной атмосферы.

III. Защита гражданских лиц от физического насилия

18. В отчетный период основным источником беспокойства для мирных жителей по-прежнему являлись ряд столкновений с участием правительственных сил, проправительственных группировок и не подписавших документ вооруженных движений в отдельных районах Дарфура. 3 октября в Северном Дарфуре ЮНАМИД, которой правительственные силы неоднократно не разрешали посетить Хашабу (56 км к северо-востоку от Кутума), направилась в этот район для проверки сообщений о нападении на мирных жителей, которое произошло 25 сентября. Представители общины рассказали патрулю о том, что сначала возник спор относительно доступа к земле между кочевниками и фермерами, в который затем включились члены группировки ОАС, возглавляемой Минни Минави, и группировки ОАС «Единство». Затем проправительственные груп-

пировки атаковали район Хашабы. Самолеты Суданских вооруженных сил нанесли бомбовый удар по близлежащему золотому прииску, контролируемому вооруженными движениями. Согласно сообщениям, в ходе нападения было убито более 70 мирных жителей. ЮНАМИД обнаружила одну воронку от бомбы, три разбросанных трупа и место, где предположительно находилось 16 могил.

19. В период 4–16 октября ЮНАМИД, пытавшаяся вернуться в Хашабу для сбора дополнительной информации об инциденте и усиления безопасности в этом районе, несколько раз получила отказы ввиду наличия ограничений, которые попеременно устанавливали правительственные силы, проправительственные группировки и вооруженные движения, ссылаясь на отсутствие безопасности. Затем 17 октября на миссию по установлению фактов, направлявшуюся в Хашабу, напали неизвестные вооруженные лица, которые применяли тяжелые пулеметы, минометы и реактивные противотанковые гранатометы. В ходе перестрелки один миротворец был убит и трое ранены.

20. Несмотря на контакты ЮНАМИД с официальными лицами по поводу этой засады, нарушители до сих пор не привлечены к ответственности. Со своей стороны Миссия продолжает усилия по поддержанию контактов с различными вооруженными группами, действующими в Хашабе, с тем чтобы вернуться в этот район для усиления безопасности для мирных жителей и открытия пространства для оказания гуманитарной помощи.

21. Из более южных районов Миссия 17 октября получила сообщения от представителей общин в Абу-Делейке (примерно 50 км к юго-востоку от Эль-Фашира, Северный Дарфур) об интенсивных столкновениях между Суданскими вооруженными силами, Народными силами обороны и группировкой ОАС Минни Минави. 25 октября патруль ЮНАМИД, направленный для проверки информации и оценки последствий насилия для гражданского населения, был обстрелян неизвестными лицами в прилегающем районе. Патрулю, который не смог выяснить обстановку в плане безопасности заранее, пришлось прекратить свою деятельность.

22. 6 ноября ЮНАМИД подтвердила нападение 2 ноября на деревню Сигили (30 км к юго-востоку от Эль-Фашира), в которой преимущественно проживает племя загава. Местная община сообщила о том, что нападение было совершено Народными силами обороны, в которые входят представители племен берти, бергид и тунжур. Патруль ЮНАМИД зафиксировал практически безлюдную деревню, 12 сожженных домов, разграбленное имущество и убитый скот. В ходе этого нападения было предположительно убито в общей сложности 10 мирных жителей и несколько человек оказались в числе перемещенных лиц.

23. За три дня до того, как ЮНАМИД смогла получить доступ к месту нападения, около 200 человек, несших 10 трупов, организовали демонстрацию протеста в связи с этим инцидентом перед комплексом ЮНАМИД в Эль-Фашире. Демонстранты заявляли, что нападение было направлено против общины загава в Сигили в отместку за имевшее место ранее столкновение между правительственными силами, Народными силами обороны и группировкой ОАС Минни Минави, которое произошло 17 октября в Абу-Делейке. 20 ноября ЮНАМИД, получившая за две недели этого отказ в доступе со стороны Народных сил обороны, получила доступ в Абу-Делейк для оценки положения в области прав человека, гуманитарного положения и положения в вопросе безо-

пасности после получения сообщений о столкновениях в этом районе. Представители местных общин заявили, что Абу-Делейк и прилегающие деревни становились мишенью для нападений со стороны связанных с племенем загава вооруженных групп пять раз с начала года. Во время недавних боев, имевших место 17 октября, согласно сообщениям, было убито 15 человек. ЮНАМИД организовала регулярное патрулирование для усиления безопасности в этом районе и продолжала оказывать поддержку традиционным инициативам по урегулированию конфликтов, в рамках которых предпринимались попытки наладить диалог между вождями племен загава и тунжур путем проведения отдельных встреч 29 ноября и 1 декабря.

24. По данным Международной организации по миграции, 423 перемещенных лица из Сигили и прилегающих районов были размещены в лагере Зам-Зам, а порядка 380 человек были размещены в других районах в окрестностях Эль-Фашира. Гуманитарные учреждения предоставили вновь прибывшим медицинские услуги, непродовольственную помощь и временный приют. В настоящее время устанавливаются туалеты и проводится разъяснительная работа по санитарии.

25. 9 ноября колонна Суданских вооруженных сил попала в засаду, организованную силами группировки ОАС Минни Минави (40 км к северо-востоку от Шангиль-Тобаи, Северный Дарфур). Было похищено оружие и автотранспортные средства и предположительно было захвачено неизвестное число военнослужащих правительственных сил. На следующий день самолет Суданских вооруженных сил сбросил три бомбы в районе, где была организована засада. Через четыре дня патруль ЮНАМИД получил доступ к этому району и зафиксировал пять уничтоженных военных автотранспортных средств, одну бензозаправочную машину и 18 трупов. В этот же день патруль также зафиксировал, как самолет Суданских вооруженных сил сбросил четыре бомбы примерно в 3 км от этого района.

26. Продолжались боевые столкновения между правительственными силами и вооруженными движениями, в ходе которых самолеты Суданских вооруженных сил 12 и 14 ноября бомбили подозреваемые места нахождения повстанцев в Абу-Зереге, Шангиль-Тобае и Тавилле в Северном Дарфуре. 16 ноября была зафиксирована неприцельная перестрелка между правительственными силами, расположенными около аэропорта Эль-Фашира, и неизвестной вооруженной группой, действующей из деревни Шагра (примерно 26 км к западу от Эль-Фашира). 19 ноября направленный в деревню Шагра проверяющий патруль ЮНАМИД был остановлен на официальном блок-посту на выезде из Эль-Фашира и передвигаться далее ему было запрещено. Тогда патруль направился в деревню Салума (примерно 15 км к западу от Эль-Фашира), где местные жители сообщили ему о том, что в районе шла активная перестрелка. Сведений о пострадавших не поступало. Позднее представитель группировки ОАС Минни Минави заявил, что Движение вступило в бой с правительственными силами в окрестностях аэропорта.

27. 17 ноября самолет Суданских вооруженных сил сбросил четыре бомбы на Ум-Кададу (20 км к северу от Шангиль-Тобаи), в результате чего предположительно было уничтожено семь автомобилей повстанцев. Дарфурские власти сообщили, что 23 ноября западнее этого района было совершено нападение на лагерь Суданских вооруженных сил в Эд-эль-Нагабе около Кабкабии. Согласно

сообщениям, в общей сложности 22 военнослужащих правительственных сил было убито, неизвестное число военнослужащих ранено и похищено несколько автотранспортных средств и единиц оружия. ЮНАМИД не смогла проверить эти инциденты и число связанных с ними жертв в виду ограничений, установленных властями, которые ссылались на активные военные действия в этом районе. 3 декабря самолет Суданских вооруженных сил сбросил бомбы в районе деревни Фула (примерно 14 км к северу от Шангиль-Тобаи). 7 декабря патруль ЮНАМИД в этом районе обнаружил целую деревню, которая была сожжена и покинута жителями. Число жертв и число перемещенных лиц сразу установить не удалось.

28. Северо-западнее Шангиль-Тобаи продолжались нападения проправительственных группировок, за которыми следовали воздушные бомбардировки Суданских вооруженных сил, нацеленные предположительно на места расположения повстанцев в деревнях Дали, Немра, Массалит и Тукумаре и в их окрестностях, которые обстреливались соответственно 12, 17 и 18 декабря. Неоднократные попытки ЮНАМИД проверить эти нападения и гуманитарные последствия для гражданского населения не увенчались успехом ввиду отказа представителям Миссии в доступе со стороны властей, ссылавшихся на отсутствие безопасности.

29. В Восточном Дарфуре 20 и 21 ноября самолет Суданских вооруженных сил подверг бомбардировке деревню Самаха (200 км к юго-востоку от Эд-Дазйна), пытаясь отрезать пути снабжения и пресечь перемещение дарфурских вооруженных движений между Южным Суданом и Дарфуром. Предположительно в общей сложности 11 мирных жителей было убито, неизвестное число людей ранено и несколько жителей оказались временно перемещены в прилегающие районы. Согласно сообщениям, перемещенные жители вернулись в свои дома как только ситуация нормализовалась. ЮНАМИД не смогла независимо подтвердить эту информацию ввиду действующих ограничений, установленных властями в районах, находящихся в непосредственной близости от южной границы.

30. В Западном Дарфуре местные жители сообщили о том, что 24 декабря в Голо (90 км к северо-востоку от Залингея) группировка ОАС Абдул Вахида напала на служащих Суданских вооруженных сил, пытаясь восстановить контроль над этим районом. Предположительно 20 служащих Суданских вооруженных сил было убито и несколько человек ранено. Ввиду ограничений, установленных вооруженными движениями в отношении посещения ЮНАМИД этого района, Миссия не смогла подтвердить этот инцидент. Миссия также получила сообщения о наращивании правительственных сил около Хоре-Рамлы (примерно 40 км к юго-западу от Голо).

31. В порядке реагирования на ужесточение межобщинного насилия, проявления которого часто отмечались на протяжении предыдущего отчетного периода, ЮНАМИД активизировала свое взаимодействие в затронутых районах с местными властями и традиционными лидерами общин с целью содействовать налаживанию межобщинного диалога и примирению. В течение октября традиционные лидеры враждующих племен заявляя и берги информировали ЮНАМИД о ходе осуществления инициативы правительства по расследованию причин и урегулированию спора между этими двумя племенами относительно земельных угодий в Меллите (65 км к северу от Эль-Фашира). После

проведения ЮНАМИД мероприятий с участием местных властей и традиционных лидеров в поддержку принципов мирного сосуществования в Кутуме и Эль-Вахе (Северный Дарфур) 12 ноября представители этих двух населенных пунктов создали совместный механизм по урегулированию конфликта и примирению, с тем чтобы ослабить межобщинную напряженность, которая усугубилась в связи с убийством уполномоченного по Эль-Вахе в августе 2012 года.

32. Кроме того, в рамках своих усилий по ослаблению напряженности в отношениях между сельскохозяйственными общинами и группами кочевников ЮНАМИД поддержала ряд местных инициатив в Дарфуре, направленных на проведение разъяснительной работы среди земледельцев и кочевников в районах, где могут возникнуть споры по поводу прав на выпас скота и уничтожения сельскохозяйственных культур во время сбора урожая и сезонной миграции кочевников. Сюда относятся проведение 16 октября при посредничестве ЮНАМИД в лагере Хассахиса для внутренне перемещенных лиц в Центральном Дарфуре встречи между лидерами внутренне перемещенных лиц, молодежными лидерами, членами комитета по вопросам мирного сосуществования и представителями скотоводческих общин, призванной содействовать проведению регулярных информационно-координационных совещаний и улучшению отношений с местными правоохранительными органами в целях обеспечения мирных условий для сбора урожая. ЮНАМИД оказала также техническую и логистическую поддержку при проведении вождями племен и религиозными лидерами в 33 населенных пунктах Западного Дарфура кампании по разъяснению необходимости защиты сельскохозяйственных культур, которая завершилась в начале декабря. Она содействовала также проведению 5 декабря информационного семинара для традиционных лидеров, земледельцев и кочевников в населенном пункте Кабкабия в Северном Дарфуре.

33. ЮНАМИД провела 17 семинаров по вопросам урегулирования и разрешения конфликтов и примирения в разных районах Дарфура. В них приняли участие свыше 1000 человек (в том числе 250 женщин), включая лидеров общин, беженцев, внутренне перемещенных лиц, представителей органов этнического самоуправления, комитетов мира, общин кочевников и земледельцев, должностных лиц органов власти штатов и местных органов управления и представителей религиозных/этнических групп и женских и молодежных групп. Обсуждались, в частности, такие темы, как вопросы коммуникации в урегулировании конфликтов и необходимость укрепления традиционного механизма урегулирования конфликтов на местном уровне.

IV. Ситуация в плане безопасности и свобода передвижения

34. В период между 1 октября и 25 декабря 2012 года передвижения сотрудников Миссии наземным транспортом ограничивались 38 раз против 29 в предыдущий отчетный период. В течение этого же времени государственные органы власти отклонили 82 из 3938 запросов на выполнение воздушных рейсов, т.е. меньше, чем в предыдущий отчетный период, когда было отклонено 108 из 4928 запросов. Объясняя отказ в предоставлении доступа, государственные органы власти ссылались на незаблаговременное уведомление, отсутствие письменного разрешения и неблагоприятную обстановку в плане безопасности либо ведение военных действий. В большинстве случаев правительственные силы или вооруженные движения продолжали устанавливать ограничения на пе-

редвижение персонала ЮНАМИД в районах ведения боевых действий. Миссия же продолжала призывать государственные органы власти предоставить ей беспрепятственную свободу передвижения по всей территории Дарфура в соответствии с положениями соглашения о статусе сил.

35. В отчетном периоде сотрудники, занимающиеся оказанием помощи, по-прежнему сталкивались с ограничениями в плане доступа и бюрократическими препонами. Стало труднее получать разрешения для персонала Организации Объединенных Наций и партнеров по оказанию гуманитарной помощи и процессу развития на поездки в Дарфур — будь то поездки в периферийные пункты в Дарфуре или поездки из Хартума в Дарфур. В октябре и ноябре учреждениями Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями и другими гуманитарными организациями, действующими в Дарфуре, был зарегистрирован в общей сложности 71 случай ограничения доступа. К ним относятся ограничения, введенные правительством Судана, и ограничения, установленные в силу необходимости гуманитарными учреждениями в соответствии с оценкой Организацией Объединенных Наций степени угроз в некоторых районах.

36. По-прежнему был ограничен доступ в некоторые районы, включающие частично Западный Дарфур, восточную часть Джебель-Марры в Южном Дарфуре и Хашабу в Северном Дарфуре; с августа 2011 года ни одна межучрежденческая миссия не получила разрешения на доступ в западную часть Джебель-Марры. Начиная с сентября 2012 года уполномоченный по вопросам гуманитарной помощи в Северном Дарфуре рекомендует учреждениям Организации Объединенных Наций получать дополнительное разрешение на все поездки на места, совершаемые в пределах этого штата. Комиссия по гуманитарной помощи направила также просьбу о выплате ее персоналу суточных страновой группой Организации Объединенных Наций при обеспечении сопровождения сотрудников во время поездок на места в Северном Дарфуре.

Охрана и безопасность

37. В отчетном периоде на миротворцев ЮНАМИД дважды совершались нападения, повлекшие за собой смертельный исход, включая нападение на патруль ЮНАМИД, проверявший обстановку в Хашабе, Северный Дарфур, в результате которого один миротворец был убит и еще трое получили ранения (см. пункт 19). 2 октября из засады, устроенной неопознанными вооруженными нападавшими вблизи комплекса ЮНАМИД в Эль-Генейне, Западный Дарфур, четыре миротворца, возвращавшихся на свою базу после патрулирования в связи с проведением логистико-административных операций, были убиты и еще восемь получили ранения.

38. 24 и 25 декабря в Ньяле, Южный Дарфур, сотрудниками национальной службы безопасности были арестованы три национальных сотрудника ЮНАМИД. По словам должностных лиц правительства, эти сотрудники были задержаны за их предполагаемое участие в антиправительственной деятельности. ЮНАМИД заявила протест в связи с их задержанием и добивается вмешательства Министерства иностранных дел, для того чтобы освободить этих трех сотрудников и обеспечить неукоснительное соблюдение положений соглашения о статусе сил.

39. Продолжают вызывать озабоченность случаи похищения сотрудников Организации Объединенных Наций и гуманитарных учреждений и угона автомобилей. 2 января благодаря усилиям правительства Судана и ЮНАМИД были освобождены целыми и невредимыми двое сотрудников сформированного полицейского подразделения ЮНАМИД, которые были взяты в заложники в Каб-кабии, Северный Дарфур, 20 августа 2012 года (см. S/2012/771, пункт 37) и провели в заточении 136 дней. В отчетном периоде были угнаны одно автотранспортное средство, принадлежавшее ЮНАМИД, и одно автотранспортное средство, принадлежавшее учреждению Организации Объединенных Наций (в предыдущем отчетном периоде были угнаны четыре автотранспортных средства). Хотя впоследствии автотранспортное средство, принадлежавшее учреждению Организации Объединенных Наций, было обнаружено благодаря своевременной помощи со стороны государственных органов безопасности, угон автомобилей по-прежнему представляет собой одну из серьезных угроз безопасности в Дарфуре.

V. Гуманитарная ситуация

40. В отчетном периоде Федеральное министерство здравоохранения информировало Всемирную организацию здравоохранения (ВОЗ) о вспышке желтой лихорадки в Дарфуре. По состоянию на 9 декабря общее число сообщений о подозрении на это заболевание достигло 788, включая 166 смертельных исходов. Меры по борьбе с этой вспышкой принимали федеральные власти и власти штата вместе с гуманитарными партнерами. Федеральное министерство здравоохранения получило от Международной координационной группы по обеспечению вакцинами 2,4 миллиона доз вакцины от желтой лихорадки для проведения широкомасштабной кампании по вакцинации в 12 населенных пунктах, где это было наиболее необходимо. На страновом уровне было собрано примерно 1,7 млн. долл. США, а оперативную поддержку обеспечили международные неправительственные организации и правительство Судана. Выделение еще 2,6 млн. долл. США было одобрено Центральным фондом реагирования на чрезвычайные ситуации. Для проведения иммунизации ЮНАМИД предоставила ВОЗ и Федеральному министерству здравоохранения помощь в плане обеспечения безопасности и материально-техническую поддержку, в том числе в виде генераторов, горюче-смазочных материалов и палаток, а также возможность использовать в случае необходимости имеющиеся у ЮНАМИД средства медицинского обслуживания.

41. Предоставление гуманитарной помощи сдерживали действия Комиссии по гуманитарной помощи, которая отказала в регистрации и прекратила в октябре 2012 года деятельность шести национальных неправительственных организаций, действовавших в Южном Дарфуре, включая Суданский совет церквей, благотворительную организацию «Эль-Маналь», Стратегическую инициативу для женщин в странах Африканского Рога, Организацию помощи детям им. Фатимы аз-Захры, организацию «Эль-Малам Кейла» и организацию «Эль-Бан». Суданский совет церквей был обвинен в том, что занимается религиозной, а не гуманитарной деятельностью, при этом в адрес других организаций был выдвинут ряд обвинений иного рода, в том числе в разбазаривании средств доноров и коррупции. В результате этого аннулирования регистрации местных неправительственных организаций были сорваны мероприятия в сфере образо-

вания, здравоохранения и продовольственной безопасности, охватывавшие около 30 000 бенефициаров.

42. Рабочая группа по возвращению и реинтеграции, действующая под началом УВКБ, подтвердила, что в период с 1 января по 30 сентября 2012 года в свои дома в Дарфуре добровольно вернулся 105 471 человек, и, по прогнозам, на конец года их общая численность составит 120 000–130 000 человек. Наряду с этим в 2012 году стали перемещенными лицами примерно 90 000–100 000 человек, для многих из которых перемещение носило временный характер.

VI. Правопорядок, государственное управление и права человека

43. Общее число документально зафиксированных нарушений прав человека за текущий отчетный период уменьшилось со 159 случаев с 321 потерпевшим за предшествующий отчетный период до 94 случаев с 204 потерпевшими (44 человека стали жертвами нарушения права на жизнь, 100 пострадали от нарушения права на физическую неприкосновенность, 13 — как следствие произвольных арестов и задержаний и 47 — от сексуального и гендерного насилия). Сорок четыре из 94 документально зафиксированных случаев были доведены до сведения государственных органов власти, по 13 из них ведется расследование.

44. Продолжались нападения на внутренне перемещенных лиц, которые выражались в основном в нарушении права на физическую неприкосновенность. ЮНАМИД было зарегистрировано 37 случаев со 100 потерпевшими против 49 случаев со 153 потерпевшими в предыдущий отчетный период. Основной причиной этих нападений стали споры между земледельцами и скотоводами по поводу уничтожения сельскохозяйственных культур и кражи скота. В связи с началом сезона сбора урожая ЮНАМИД оказывает поддержку в осуществлении ряда местных инициатив по ведению разъяснительной работы среди земледельцев и кочевников в районах, затрагиваемых спорами по поводу прав на выпас и уничтожения сельскохозяйственных культур, и проявляет особую бдительность в районах, в которых внутренне перемещенные лица занимаются земледелием.

45. Количество произвольных арестов и задержаний, зафиксированных ЮНАМИД, сократилось с 40 случаев с 46 потерпевшими в предыдущем отчетном периоде до шести случаев с 13 потерпевшими в текущем отчетном периоде. Есть подозрения, что в двух из этих случаев прибегали к пыткам и последующему запугиванию. В одном из этих случаев восемь человек, обвиняемых в краже денежных средств, принадлежащих сотруднику национальной службы безопасности, были подвергнуты 10 ноября в Мершинге, Южный Дарфур, произвольному аресту и задержанию национальной службой безопасности. Как сообщают, этих людей подвергли пыткам, чтобы добиться от них признательных показаний, а затем спустя несколько часов после ареста освободили. Потерпевшие сообщили об этом инциденте национальной полиции, и в настоящее время по нему ведется расследование. В то же время ЮНАМИД знает о том, что впоследствии по меньшей мере четверых из потерпевших подвергли запугиванию, с тем чтобы они забрали свои заявления в полицию, и следит за раз-

витием ситуации. В другом случае сотрудники национальной службы безопасности подвергли 2 октября произвольному аресту одного из лидеров общины в лагере Зам-Зам для внутренне перемещенных лиц, которого они обвинили в поддержке группировки ОАС, возглавляемой Минни Минави, подвергли пыткам и держали под стражей до 10 октября.

46. ЮНАМИД зафиксировала 33 случая сексуального и гендерного насилия, в которых пострадали 47 человек, в том числе 20 несовершеннолетних. Этот показатель несколько повысился по сравнению с предыдущим отчетным периодом, когда было отмечено 30 случаев с 42 пострадавшими, включая 13 несовершеннолетних. Получить точное представление о количестве случаев сексуального и гендерного насилия по-прежнему представляется затруднительным, поскольку многие пострадавшие ссылаются на то, что боятся подвергнуться социальной стигматизации, и поэтому не хотят обращаться с заявлениями, особенно в государственную полицию. Чтобы решить эту проблему, ЮНАМИД и ее партнеры — как в правительстве, так и вне его — продолжали заниматься проведением учебной подготовки в целях наращивания потенциала и информационно-просветительских мероприятий по вопросам сексуального и гендерного насилия. В этой связи они приветствовали инициативу по проведению в период с 25 ноября по 10 декабря различных мероприятий, в том числе разъяснительных кампаний, семинаров, телевизионных программ, спортивных и культурных мероприятий, в поддержку искоренения сексуального насилия в отношении женщин и девочек в Дарфуре в контексте 16-дневной пропагандистской кампании по борьбе с насилием в отношении женщин.

47. В рамках своих усилий по наращиванию потенциала судебных органов и пенитенциарных учреждений в Дарфуре ЮНАМИД организовала 26 ноября учебные занятия по проведению уголовных расследований для 40 следователей полиции и 10 работников прокуратуры. Она передала также местным и региональным исправительным учреждениям и судебным органам три заверенных проекта с быстрой отдачей, в том числе здание сельского суда в Тавилле, Северный Дарфур, и один проект, предусматривавший ремонт женского отделения и родильной палаты в Центральной тюрьме Нялы в Южном Дарфуре.

48. ЮНАМИД провела также в целях наращивания потенциала 16 учебных занятий по международным нормам в области прав человека, гуманитарному праву и отправлению правосудия в переходный период для 786 человек, включая представителей местной администрации и органов безопасности, гражданского общества и ДОС из различных районов Дарфура. Участников ознакомили также с соответствующими резолюциями Совета Безопасности Организации Объединенных Наций о женщинах и мире и безопасности.

Защита детей

49. 6 ноября группировка ОАС «Историческое руководство» представила ЮНАМИД свой второй доклад о ходе осуществления своего плана действий, предусматривающего прекращение вербовки и использования детей-солдат. В докладе говорится о том, что это движение направило в Суданскую комиссию по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции список, в котором перечислены 120 бывших детей-солдат. 16 ноября в Кампале ЮНАМИД провела встречу с руководством группировки ОАС, возглавляемой Абдулом Вахидом, для того чтобы обсудить принятие этим движением плана действий, пре-

дусматривающего прекращение вербовки и использования детей-солдат. На встрече лидер движения Абдул Вахид был проинформирован о том, что его движение с 2007 года вносится в перечень нарушителей в моем годовом докладе о вербовке и использовании детей-солдат (см. самый недавний доклад A/66/782-S/2012/261, приложение I). Движение согласилось рассмотреть вопрос об осуществлении такого плана действий в районах, находящихся под его контролем. В то же время ДСР сообщило о создании им исполнительного комитета по обеспечению осуществления плана действий, подписанного им 25 сентября.

VII. Дислокация ЮНАМИД и ее операции

50. По состоянию на 6 декабря численность гражданского персонала ЮНАМИД составляла 85 процентов от утвержденной численности в 5277 человек (1097 международных сотрудников, 2930 национальных сотрудников и 499 добровольцев Организации Объединенных Наций).

51. Военный компонент ЮНАМИД насчитывал 16 367 человек, включая 15 749 военнослужащих, 305 штабных офицеров, 234 военных наблюдателя и 79 офицеров связи.

52. Полицейский персонал ЮНАМИД насчитывал 2746 человек (мужчины — 84 процента и женщины — 16 процентов). Развернуто 16 сформированных полицейских подразделений из санкционированных 17.

53. Во исполнение резолюции 2063 (2012) Совета Безопасности продолжалось осуществление рекомендаций по итогам обзора структуры штата негражданского персонала. Завершилась репатриация многофункциональной роты материально-технического обеспечения и продолжается репатриация одного пехотного батальона и одной роты связи. Хотя корректировка численности полицейских контингентов продолжалась, однако из-за оформления виз ее пришлось осуществлять с учетом выбытия персонала в результате запланированной передислокации. Процесс сокращения общей численности военнослужащих и полицейских в составе Миссии осуществляется по графику в расчете выйти на утвержденные максимальные уровни соответственно к 1 сентября 2013 года и к 31 января 2014 года.

54. За отчетный период военнослужащие ЮНАМИД провели 7086 операций по патрулированию, включая 2784 штатные операции, 547 операций по ближнему патрулированию, 198 операций по дальнему патрулированию, 1020 ночных операций, 736 операций в порядке гуманитарного сопровождения и 1801 операцию в порядке административного обеспечения. Полиция ЮНАМИД провела в общей сложности 9316 патрульных операций, в том числе 7719 — в лагерях для внутренне перемещенных лиц, деревнях, городах и на рынках, 1139 — по маршрутам средней протяженности, 250 — по дальнему патрулированию и 208 — в местах заготовки топливной древесины и сельскохозяйственных угодьях.

55. В период с 1 октября по 22 декабря государственные органы власти выдали 741 новую въездную визу для сотрудников ЮНАМИД. По состоянию на 22 декабря в процессе рассмотрения находились 1613 заявлений на визу, в том числе 1169 — для гражданских полицейских, 148 — для подрядчиков, 112 —

для добровольцев Организации Объединенных Наций, 93 — для гражданских сотрудников, 72 — для военнослужащих, 16 — для официальных гостей и 3 — для консультантов. ЮНАМИД продолжала обращаться к властям с настоятельным призывом оперативно удовлетворять все визовые запросы.

56. Что касается задействованных и предоставленных на основе самообеспечения сил и средств воинских и полицейских контингентов, то из 46 воинских и полицейских подразделений, развернутых в настоящее время в составе ЮНАМИД, в 32 коэффициент эксплуатационной пригодности их основного имущества уже превысил 90-процентный пороговый показатель. Что касается сил и средств, предоставляемых на основе самообеспечения, то лишь 12 подразделений отвечают требованиям, предусмотренным в их меморандумах о договоренности. По-прежнему продолжают отрицательно сказываться на операциях трудности, связанные в основном с содержанием бронетранспортеров в пригодном к эксплуатации состоянии. Некоторые страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, предприняли позитивные шаги к устранению этих трудностей путем развертывания необходимого снаряжения и пополнения запасных частей и расходных материалов. Департамент операций по поддержанию мира продолжал взаимодействие со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, на предмет обеспечения того, чтобы они оперативно устраняли недостатки, связанные с принадлежащим контингентам имуществом.

57. В течение отчетного периода было завершено осуществление в общей сложности 20 проектов с быстрой отдачей; еще 108 проектов находятся в процессе осуществления и на различных этапах завершения работ.

58. ЮНАМИД продолжала работу по снижению уровня угрозы, которую представляет наличие в Дарфуре неразорвавшихся боеприпасов. Территория общей площадью 131 кв. км и дороги и подъездные пути общей протяженностью 1280 км были сертифицированы как свободные от неразорвавшихся боеприпасов. Кроме того, были уничтожены 14 единиц неразорвавшихся боеприпасов и 5 единиц боеприпасов для стрелкового оружия. Занятия по ознакомлению с опасностью, создаваемой неразорвавшимися боеприпасами, посетили в общей сложности 18 086 человек.

59. ЮНАМИД совместно с местными партнерами продолжала заниматься осуществлением 17 трудоемких общинных проектов для 2335 молодых людей, которых считают подверженными опасности присоединиться к вооруженным группам или бандам, в рамках усилий по сокращению масштабов насилия в Дарфуре. Поскольку эти проекты близятся к завершению, начата разработка дополнительных проектов.

60. В отчетный период не удалось добиться от правительства Судана выдачи ЮНАМИД лицензии на радиовещание в соответствии с соглашением о статусе сил. ЮНАМИД продолжала обращаться к правительству с настоятельным призывом выдать такую лицензию, что позволило бы ЮНАМИД повысить частотность вещания и вести его с помощью своей собственной радиостанции.

VIII. Прогресс в достижении контрольных показателей

61. В пунктах 61–64 содержится информация о прогрессе, достигнутом ЮНАМИД с учетом обновленных контрольных параметров и показателей, приведенных в моем предыдущем докладе от 16 октября 2012 года (S/2012/771, приложение I). В достижении первого контрольного показателя, касающегося обеспечения всеобъемлющего политического урегулирования конфликта в Дарфуре, был отмечен определенный прогресс. Это связано прежде всего с завершением Совместной миссии по оценке в Дарфуре и подготовительных мероприятий, в том числе начальных консультаций с заинтересованными сторонами в Дарфуре, в преддверии запланированной конференции по внутренне перемещенным лицам и беженцам, проведение которой было отложено в связи с недавней вспышкой желтой лихорадки в Дарфуре (см. пункты 3, 15 и 16). Лишь ограниченный прогресс был достигнут в осуществлении большинства положений Дохинского документа, при этом в отношении выполнения положений, касающихся правосудия, восстановления, безопасности или распределения богатств, был отмечен незначительный прогресс или его полное отсутствие. Что касается всеохватного характера Дохинского документа, то его подписали по-прежнему лишь две стороны. Правительство Судана и Временный военный совет ДСР, тем не менее, подписали заявление о прекращении боевых действий и приверженности мирному процессу, что может стать важным шагом на пути к расширению сферы охвата этого процесса. Переговоры пока не начались, поскольку еще не достигнута договоренность относительно круга обсуждаемых вопросов.

62. Второй контрольный показатель касается восстановления стабильной и безопасной обстановки на всей территории Дарфура. В отчетном периоде достижению прогресса в отношении этого контрольного показателя помешали разрастание боевых действий с участием правительственных сил, проправительственных групп ополченцев и вооруженных движений, не подписавших документ, особенно в Северном Дарфуре, а также участвовавшие нападения на персонал ЮНАМИД и введенные в его отношении ограничения. ЮНАМИД и участники гуманитарной деятельности не смогли получить доступ во многие затронутые районы по причине ограничений, введенных государственными органами власти и вооруженными группами, которые сослались на отсутствие безопасности. Со своей стороны, ЮНАМИД сосредоточила усилия на обеспечении взаимодействия с государственными органами власти и различными вооруженными группами в затронутых районах, с тем чтобы получить к ним доступ и обеспечить безопасность гражданского населения и возможности ведения гуманитарной деятельности.

63. Третий контрольный показатель касается укрепления правопорядка, системы государственного управления и защиты прав человека. В целом ситуация в области прав человека в Дарфуре по-прежнему вызывала озабоченность, особенно в связи с нарушением права на жизнь и права на физическую неприкосновенность и совершением сексуального и гендерного насилия (см. пункты 43–46). Из документально зафиксированных 94 случаев нарушения прав человека лишь по 13 в настоящее время ведется расследование и по одному судом должно быть вынесено решение. ЮНАМИД продолжала осуществлять инициативы по содействию как государственным органам власти, так и неправительственным группам в укреплении их способности защищать и поощрять права чело-

века и поддерживать правопорядок. Однако успехи в достижении этого контрольного показателя носят ограниченный характер.

64. Четвертый контрольный показатель касается задач по стабилизации гуманитарной ситуации и содействию предоставлению гуманитарной помощи и скорейшему проведению мероприятий по восстановлению. Ухудшение ситуации в плане безопасности в некоторых районах Дарфура, особенно на севере, обострило необходимость в обеспечении гуманитарного доступа и предоставлении помощи затронутому населению. Отказ в предоставлении и ограничение доступа со стороны государственных органов власти и вооруженных движений по-прежнему являлись серьезным фактором, мешающим проведению гуманитарных операций в некоторых районах Дарфура, в том числе Хашабе, Абу-Делейке и Сигили, в Северном Дарфуре и Джебель-Марре. Кроме того, гуманитарному персоналу и приезжающим делегациям запрещали посещать некоторые отдаленные пункты или отправляться в Дарфур из Хартума (см. пункты 35 и 36). Оказывать же гуманитарную помощь стало еще более затруднительным после аннулирования государственными органами власти регистрации шести национальных неправительственных организаций, действовавших в Южном Дарфуре, в результате чего было нарушено предоставление элементарных услуг для примерно 30 000 бенефициаров (см. пункт 41).

IX. Замечания

65. Принятие в июле 2011 года Дохинского документа о мире в Дарфуре правительством Судана и ДОО знаменовало собой долгожданный прорыв в Дарфурском мирном процессе. Добросовестное и своевременное осуществление Дохинского документа предоставило правительству Судана возможность продемонстрировать вооруженным движениям, не подписавшим документ, и их сторонникам, что их интересы могут быть наилучшим образом учтены в рамках участия в мирном процессе. Однако спустя 18 месяцев после его принятия в осуществлении огромного большинства положений достигнут лишь ограниченный прогресс. Меня все более беспокоит то, что отсутствие существенного прогресса подорвет доверие народа Дарфура и международного сообщества к Дохинскому документу и разубедит не подписавшие его крупные движения в необходимости добиваться урегулирования в Дарфуре путем переговоров.

66. Особое сожаление вызывает тот факт, что остаются невыполненными, в частности, положения, в которых обрисованы перспективы ощутимого улучшения положения населения Дарфура в результате осуществления реконструкции и развития, обеспечения безопасности, расформирования ополчения, поддержки добровольного возвращения и содействия отправлению правосудия и примирению. В этой связи я призываю стороны перенаправить свои усилия на осуществление тех положений Дохинского документа, которые принесут конкретные «дивиденды мира» на благо самых нуждающихся слоев населения Дарфура.

67. Я признаю, что экономические трудности, с которыми сталкивается Судан, а также сосредоточение внимания на отношениях с Южным Суданом замедляют темпы осуществления Дохинского документа. Тем не менее я согласен с подписавшими этот документ сторонами в том, что эти трудности не мо-

гут служить оправданием для отказа укреплять мир в Дарфуре, и настоятельно призываю их заняться сейчас именно этим.

68. Я принимаю к сведению проведение Совместной миссии по оценке в Дарфуре и выражаю признательность Дарфурской региональной администрации, учреждениям Организации Объединенных Наций, ЮНАМИД и международным партнерам по процессу развития за их неоценимую поддержку в выполнении этой задачи. Для того чтобы результаты Совместной миссии по оценке в Дарфуре были эффективным образом использованы при осуществлении проектов в области реконструкции и развития, стороны должны обеспечить выделение Дарфурской региональной администрации достаточных ресурсов для выполнения ею своих функций. Решение вопросов, связанных с нестабильным финансированием управленческих функций Администрации и продолжающимися задержками с переводом первой части средств для осуществления проектов в области реконструкции и развития, остается необходимым условием для мобилизации донорской поддержки на конференции доноров для Дарфура, которую планируется провести в первом квартале 2013 года.

69. Препятствия, создаваемые в настоящее время правительством Судана для ЮНАМИД, работников, занимающихся оказанием гуманитарной помощи, и международных партнеров по процессу развития, включая ограничения на передвижение, отказ в доступе и трудности с выдачей виз и разрешений на посещение Дарфура, не только серьезно мешают выполнению мандата Миссии, но и подрывают международную поддержку усилий по оказанию гуманитарной помощи и деятельности в целях скорейшего восстановления и развития в Дарфуре. Я настоятельно призываю правительство Судана в полной мере сотрудничать с ЮНАМИД, гуманитарным сообществом и международными партнерами и предоставить им возможность свободно действовать на основании своих соответствующих мандатов.

70. Я принимаю к сведению мероприятия по подготовке к проведению внутридарфурского диалога и консультаций в соответствии с положениями Дохинского документа. Я настоятельно призываю Африканский союз, правительство Катара и ЮНАМИД содействовать своевременному проведению диалога и консультаций и призываю соответствующие стороны обеспечить, чтобы они прошли в обстановке уважения гражданских и политических прав, когда участники могут свободно передвигаться и выражают свои взгляды, не опасаясь возмездия, и когда обеспечено справедливое представительство заинтересованных групп.

71. Я по-прежнему серьезно обеспокоен интенсификацией конфликтов с участием групп ополченцев, Суданских вооруженных сил и не подписавших документ вооруженных движений в некоторых районах Дарфура, в частности в Северном Дарфуре. Я с удовлетворением отмечаю настойчивость ЮНАМИД в проведении расследований в связи с боевыми действиями, затрагивающими гражданское население, и ее усилия по укреплению безопасности гражданского населения посредством поддержки традиционных механизмов урегулирования конфликтов и мирного сосуществования. Я призываю правительство в полной мере нести ответственность по защите гражданских лиц и призываю все стороны в конфликте выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву с целью не допустить причинение вреда гражданскому населению.

72. Главная цель — установить всеобъемлющий и прочный мир в Дарфуре — не будет достигнута до тех пор, пока все воюющие стороны не откажутся от насилия и не возвратятся за стол переговоров. Я с удовлетворением отмечаю посреднические усилия, предпринимаемые с целью вернуть правительство Судана и движения, не подписавшие документ, к участию в мирных переговорах, и приветствую предстоящее возобновление переговоров между правительством и группировкой ДСР, возглавляемой Временным военным советом. Я вновь обращаюсь с призывом к остающимся в стороне группам, а именно группировке ОАС, возглавляемой Минни Минави, группировке ОАС, возглавляемой Абдулом Вахидом и ДСР, с призывом незамедлительно и без каких-либо предварительных условий присоединиться к мирному процессу и призываю правительство проявить гибкость в переговорах по вопросу о заключении всеобъемлющего соглашения.

73. Я глубоко обеспокоен тем, какое воздействие на сотрудников ЮНАМИД и гуманитарный персонал, действующий на территории Дарфура, оказывает сложившаяся там небезопасная обстановка. В этой связи я самым решительным образом осуждаю совершенные 2 и 17 октября нападения на миротворцев ЮНАМИД, в результате которых пять миротворцев погибли. Эти чудовищные преступления направлены только на то, чтобы подорвать наши совместные усилия по достижению мира в Дарфуре. Я призываю правительство Судана провести всестороннее расследование этих инцидентов и привлечь преступников к ответственности.

74. Я приветствую освобождение двух сотрудников сформированного полицейского подразделения ЮНАМИД, которые были похищены в августе 2012 года в Кабкабии, Северный Дарфур, и выражаю признательность правительству Судана за его усилия добиться их освобождения целыми и невредимыми. Я настоятельно призываю правительство сделать все возможное для того, чтобы виновные в этом лица предстали перед судом, и обеспечить, чтобы в дальнейшем такие инциденты не повторялись.

75. Я по-прежнему обеспокоен задержанием трех национальных сотрудников ЮНАМИД национальными службами разведки и безопасности. Я надеюсь, что правительство немедленно их освободит и представит все имеющиеся у него доказательства противоправных деяний исполняющему обязанности моего Единого специального представителя в соответствии с соглашением о статусе сил.

76. В заключение мне бы хотелось выразить признательность временно исполняющей обязанности Единого специального представителя и Единого главного посредника Айшату Миндауду Сулейман и всем служащим в ЮНАМИД мужчинам и женщинам за их неустанные усилия по выполнению мандата Миссии и содействию установлению в Дарфуре всеобъемлющего мира, учитывающего интересы всех сторон. И наконец, я выражаю признательность гуманитарному сообществу, которое, несмотря на сложные обстоятельства, помогает поддерживать и улучшать жизнь дарфурцев, затронутых конфликтом.